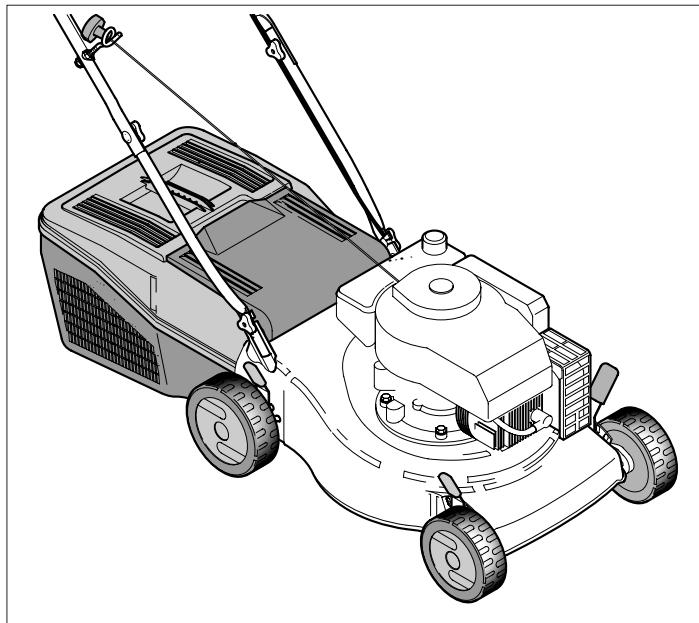


Electrolux

*Libretto d'istruzione e uso
Notice d'instructions et mode d'emploi
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Manual de uso y manutencion
Gebruiksaanwijzing
Livro de instruções e modo de emprego
Instrukcia oboľuží i konserwacji
Használati utasítás
Návod k používání
Brugsvejledning
Bruksanvisning
Bruks- og vedlikeholdsvejledning
Käyttöohjeet
Navodila za uporabo in vzdřževanje
Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης*



Rasaerba con motore a scoppio - Lama 46 cm

Tondeuse avec moteur thermique - Lame 46 cm.

Lawn mower with petrol engine - 46 cm blade

Rasenmäher mit Explosionsmotor - Messer 46 cm

Cortadora de hierba con motor de explosión – Cuchilla 46 cm.

Grasmaaimachine met verbrandingsmotor – Mes 46 cm.

Cortagrama com motor a explosão – Lâmina 46 cm.

Kosiarka do trawy z silnikiem benzynowym – Noż 46 cm.

Robbanò-motor hajtású fűnyíró - Kés 46 cm

Sekačka na trávu se spalovacím motorem – žací nůž 46 cm

Plæneklijper med benzinmotor – 46 cm klinge

Gräsklippare med bensinmotor - Kniv 46 cm

Gressklipper med benzinmotor - 46 cm kniv

Räjähdysoottorilla varustettu ruohonleikkuri – Terä 46 cm

Motorna kosilnica – rezilo 46 cm.

Χλοοκοπτική μηχανή με κινητήρα εσωτερικής καύσης -

Μαχαίρι 46 cm.



Rasaerba a spinta
Tondeuse poussée
Manual lawn mower
Rasenmäher-Schiebegerät
Cortadora de hierba de empuje
Handmaaimachine
Cortagrama de empujo
Kosiarka do trawy
Tolófűnyíró
Sekačka trávy ruční
Plæneklijper med Benzinmotor
Gräsklippare utan drivning
Gressklipper uten drift
Työnnettävä ruohonleikkuri
Rocna kosilnica
Χλοοκοπτική μηχανή με ώθηση



Rasaerba semovente
Tondeuse tractée
Self-propelled lawn mower
Selbstfahrender Rasenmäher
Cortadora de hierba propulsada
Zelfrijdende grasmaaimachine
Cortagrama semovente
Kosiarka do trawy z napędem
Önjáró - fűnyíró
Samohybňá sekačka trávy
Selvkørende plæneklijper
Självgående gräsklippare
Gressklipper med drift
Itselfikuva ruohonleikkuri
Kosilnica na automatski pogon
Αυτοκίνητη χλοοκοπτική μηχανή



Versione avviamento elettrico
Tondeuse démarrage électrique
Electric-starter lawn mower
Rasenmäher elektrischem Anlasser
Cortadora arranque eléctrico
Grasmaaimachine met elektrische ontsteking
Cortagrama acionamento elétrico
Kosiarka do trawy z napędem i zapłonem elektrycznym
Villamos indítású - fűnyíró
Sekačka trávy s elektrickým spojčiním
Plæneklijper med elektrisk start
Gräsklippare med elektrisk start
Gressklipper med drift og elektrisk start.
Itselfikuva ruohonleikkuri
Model na električni pogon
Εκδοχή με ηλεκτρική εκκίνηση



Versione lusso
Version de luxe
Luxury version
Version Luxusausführung
Version lujo
Luxe grasmaaimachine
Cortagrama luxo
Kosiarka do trawy w wersji luksusowej
"Luxus" - fűnyíró
Luxusní sekačka trávy
Luksus plæneklijper
Gräsklippare lyxversion
Luksus gressklipper.
Laadukas ruohonleikkuri
Luksuzní model
Εκδοχή πολυτελείας

*Il presente manuale rappresenta una parte integrante del prodotto. Vi preghiamo di conservarlo per ogni ulteriore utilizzo.
Le manuel présent fait partie intégrante du produit; nous vous prions en conséquence de le conserver pour toutes nécessités ultérieures.*

*The present manual constitutes an integral part of the product and it should be kept for all future reference.
Das vorliegende Handbuch gehört zu einem festen Bestandteile des Produktes und muss deshalb zur Einsichtnahme sorgfältig aufgehoben werden.*

*El presente manual representa una parte integrante del producto. Les rogamos que lo conserven para cualquier anterior empleo.
Deze handleiding is een integraal deel van het product. Wij verzoeken u hem te bewaren voor iedere mogelijke nadere raadpleging.*

*Este manual representa uma parte integrante do produto. Recomendamos guardá-lo para outros usos.
Niniejsza instrukcja stanowi integralną część produktu. Prosimy przechowywać ją do kazdego dalszego użytkowania.
A jelen szakkönyv a termék szerves részét képezi. Kérjük megőrizni minden utólagos használatáért.
Táti užívateľská príručka je neopomneniteľnou súčasťou výrobku. Uschovajte ju pro ďalší použití.
Håndbogen er en integreret del af produktet. Den skal opbevares omhygget for yderligere konsultation.
Denna manual utgör en integrerande del av produkten. Vi ber er spara den för senare bruk.
Dette håndboken representerer en fullende del av produkten. Det skal oppbevares for alle ytre anledninger.*

*Tämä käytöohje kuuluu ollenaisena osana tuotteeseen. Säilytä se huolellisesti myöhempiä käytöitä varten.
Navodila za uporabo in vzdřževanje so sestavni del izdelka, zato prosimo, da jih shranite in upoštevate za nadaljnjo uporabo.
Το παρόν εγχειρίδιο αποτελεί ενα ολοκληρωτικό μέρος του προϊόντος. Σας παρακαλούμε να το φυλάξετε με προσοχή για καθε περαιτέρω χρήση.*

I
F
GB
D
E
NL
P
PL
H
SK
CZ
DK
S
N
SF
SLO
GR

La ringraziamo per la fiducia accordataci con l'acquisto del nostro rasaerba. Siamo certi che avrà modo di apprezzare nel tempo e con soddisfazione la qualità del nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente questo manuale predisposto appositamente per informarla circa il suo uso in conformità ai requisiti essenziali di sicurezza.

Nous vous remercions de la préférence que vous nous avez accordée en choisissant notre tondeuses. Nous sommes persuadés que vous pourrez apprécier dans le temps la qualité de notre produit et que vous en serez entièrement satisfaits. Nous vous prions de lire attentivement ce manuel, spécialement conçu pour illustrer l'utilisation correcte de cette machine, dans le respect des normes de sécurité fondamentales.

We wish to thank you for choosing our lawn mowers. We are confident that the high quality of our machine will meet with your satisfaction and appreciation and that your lawn mower will give you long-lasting service. Before starting to use your machine, make sure to read with care this manual, which has been purposely drawn up to provide you with all the necessary information for proper use, in compliance with basic safety requirements.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen, das Sie uns durch den Kauf unseres Rasenmäher entgegengebracht haben und sind sicher, daß Sie mit der Qualität unserer Produkte zufrieden sein werden. Wir bitten Sie, dieses Handbuch aufmerksam durchzulesen, das Sie über die richtige Verwendung in Übereinstimmung mit den Sicherheitsvorschriften informiert.

Le damos las gracias por la confianza que nos ha demostrado al comprar nuestro cortacésped. Estamos seguros de que podrá apreciar con el tiempo y con satisfacción la calidad de nuestro producto. Le rogamos lea atentamente este manual preparado expresamente para informarle sobre el uso correcto con arreglo a los requisitos básicos de seguridad.

Wij danken u voor het vertrouwen waarmee voor u onze maaimachine heeft gekozen.

U zult langdurig plezier hebben van de kwaliteit van dit produkt.

Leest u aandachtig dit handboek, dat speciaal bedoeld is om u te informeren over het juiste gebruik ervan volgens de vereiste veiligheidsvoorschriften.

Agradecemos a preferência que nos deram, escolhendo a nossa cortadeira de relva. Estamos seguros que, com o tempo, podereis apreciar a qualidade dos nossos produtos e ficareis plenamente satisfeitos.

Pedimos a leitura atenta desse manual, preparado especialmente para informar da utilização correcta da máquina e das normas de segurança fundamentais.

Gratulujemy Państwu zakupu naszej kosiarki do trawy jestesmy pewni, że zee będziecie Państwo satysfakcjonowani wysoką jakością naszego produktu.

Prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi i szczegółowe zapoznanie się ze wskazaniami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkowania urządzenia.

Köszönjük Fényírógép megvásárlása után belenkehelyezett bizalmat. Bítosak vagyunk, hogy meg lesz elégedége gyártmányunk minőségével. Kérjük, olvassa el a figyelemmel ezt az utasítást a helyes használati mód és a biztonsági előírások betartása érdekében.

Děkujeme za Vaši důvěru, kterou jste projevili nákupem naší sekáčky na trávu. Jsme přesvědčeni, že vysoká kvalita našich výrobků splní Vaše očekávání a sekáčka Vám bude spolehlivě sloužit po dlouhou dobu. Než sekáčku nastartujete, přečtěte si pozorně návod k používání, který Vám poskytne všechny nezbytné informace týkající se použití stroje v souladu se základními bezpečnostními předpisy.

Spôsobovaní kúpeľ zaháľujeme ve Vám za nakup enega naših proizvodov v Vám zelimo veliko zadovoljstvo pri delu z novo kosiarico.

Predeň pripniete k uporabu kosiarico, pozorno preberite navodila, predstavljena v tem priročniku, da bi spoznali in razumeli njegovo vsebino glede pravilne uporabe kosiarico v temeljnih varnostnih ukrepih pri delu.

Σας ευχαριστούμε για την προτίμηση που μας δείχνετε αγοράζοντας την χλοοκοπτή μας μηχανή. Είμαστε βέβαιοι ότι χρησιμοποιώντας την θα μπορέστε να εκπιστήσετε με ευχαριστήση την ποιότητα των προϊόντων μας. Σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο αυτό που συντάχθηκε επί της για να ζας πληροφορεί κατά σωστό τρόπο όσον αφορά την ασφαλή θησηή της μηχανής συμφωνα με τους βασικούς κανόνες ασφαλείας.

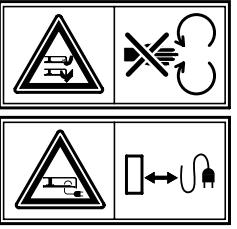
1



2



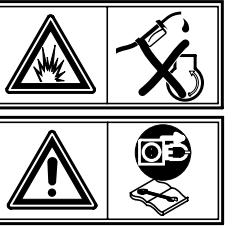
3



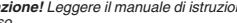
4



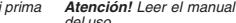
5



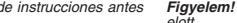
6



7



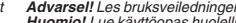
8



9



10



1 **Attenzione!** Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
Attention! Lire le manuel d'instructions avant utilisation.
Caution! Read the instruction manual before use.
Achtung! Vor der Verwendung ist die Bedienungsanleitung zu lesen.

Atención! Leer el manual de instrucciones antes del uso.
Opspørlig! De gebruiksaanwijzing voor het gebruik moet u lezen.
Atenção! Ler o manual de instruções antes do uso.
Uwaga! Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi.

Figuele! Elovásni az utasításokat a használat előtt.
Upozornění! Než začnete sekáčku používat, pozorom si prostudujte návod k používání.
Forsiktig! Læs vejledningen igennem inden ibrugtagning.
Warning! Läs bruksanvisningen innan ni använder gräsklipparen.

Advarsel! Les bruksveiledningen for bruk.
Huomio! Lue käyttööpässä huolellisesti ennen laitteen käyttötöönottoa.
Pozor! Pozorno preberite navodila preden pripniete k uporabi kosiarico.
Προσοχή! Αισθάνετε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγήματος πριν από την χρήση.

2 **Tenere le persone estranee fuori dalla zona di pericolo!**
Eloignez toute personne étrangère de la zone dangereuse!
Keep other people well away from the danger area!
Unbefugte dürfen nicht in den Gefahrenbereich gelangen!

Mantener al personal ajeno fuera de la zona de peligro!
Zorg ervoor dat andere personen buiten de gevarenzone blijven!
Manter pessoas estranhas fora da zona de perigo
Osoby postronne nie powinny przebywać w zasięgu pracy urządzenia.

A veszélyes területen ne tartózkodjanak idegenek!
Nebevezépén vzdálenost se nesmi zdržovat cizí osoby!
Hold vedvilkommende personer på sikker afstand af farezonen!
Håll alla obehöriga på avstånd från riskområdet!

Hold vedvilkommende utenfor faresonen!
Älä anna asiatonnan henkilöiden oleskella vaara-alueella!
Oddaljte tuge osebe iz delovnega območja kosiinice!
Απομακύνετε τα άλλα πρόσωπα από τον κώνο κινήσου.

3 **Attenzione: pericolo ferimento mani e piedi.**
Attention! Danger de blessures des mains et des pieds.
Warning: Risk of hand and feet injury.
Achtung: Hand- und Fussverletzung

Atención: peligro heridas a manos y pies.
Let op: gevaar voor verwondingen aan handen en voeten.
Atenção, perigo machucamento mãos e pés.
Uwaga, wirująca nóż niebezpieczność zranienia rąk i nóg.

Figuele! veszély: kezek és lábak megsebezése.
Pozor! nebezpečí poranění rukou a nohou.
Forsiktig! Fare for tilfejelse af sår på hænder og fod.
Warning! risk för skada på händer och fötter.

Advarsel! Fare for å skade hendene og føttene.
Huomio: käisen ja jalkojen loukkaantumisen vaara.
Pozor! Nevarnost poškodb rok in nog!
Προσοχή! Κίνδυνος τραυματισμού χεριών και ποδιών.

4 **Pericolo di aspirazione di gas tossici! Non utilizzare l'apparecchio in ambienti chiusi o poco ventilati.**
Danger d'inhalation de gaz toxiques! Ne pas utiliser l'appareil dans des espaces fermés ou peu ventilés.
Risk of breathing in toxic gases! Do not use the appliance in closed or poorly ventilated environments.
Gefahr des Einatmens giftiger Gase! Das Gerät darf nicht in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen verwendet werden.

Peligro de aspiración de gases tóxicos! No utilizar el aparato en ambientes cerrados o poco ventilados.
Gevaar voor inademing van giftige gassen! Gebruik het apparaat niet in gesloten of niet goed geventileerde ruimtes.
Perigo de aspiración de gás tóxicos! Não utilizar o aparelho em lugares fechados ou pouco ventilados.
Niebezpieczność wdychania gazów trujących! Nie używać urządu do dienia w pomieszczeniach zamkniętych lub o słabym przewietrzeniu.

Mérgező gázak belégzés veszély! Ne használni a gépet zárt vagy kevésbé szűkítetlen helyiségekben.
Nebezpečí vdechování toxicických plynů! Výrobek nesmí být používán v uzavřených nebo nedostatečně větraných prostorách.
Fare for indånding af giftige gasser! Anvend andring maskinen i lukkede eller dårligt viderterede rum.
Risk för inandning av giftiga gaser! Använd inte apparaten i stängda eller dåligt ventilerade lokaler.

Fare for å puste inn giftige gasser! Ikke bruk apparatet i lukkede eller dårlig ventilerte lokaler.
Myrkyllisten kaasujen hengittämisen varaa! Älä käytä laitetta suljettuissa tai riittämättömästi ilmostolissa tiloissa.
Nevarnost vdehanju strupen izpušnih plinov! Nikoli ne uporabljajte kosiinice v zaprtih ali slab zrazenem prostoru.
Κίνδυνος εισπνοής τετρικών αερίων. Μη χρησιμοποιείτε την συσκοπή σε κλειστούς χώρους.

5 **Pericolo di esplosione!** Non effettuare rabbocchi di carburante con motore in moto.
Danger d'explosion! Ne pas faire le plein de carburant, moteur en marche.
Risk of explosion! Do not top up with fuel with engine running.
Explosionsgefahr! Treibstoff darf nicht bei laufendem Motor nachgefüllt werden.

Peligro de explosión! No llenar con carburante cuando el motor está encendido
Gevaar voor explosie! Vul geen brandstof met draaiende motor bij.
Perigo de explosão! Não juntar o carburante com o motor em função
Niebezpieczność wybuchu! Nie przelewac paliwa przy zapalonej silniku

Robbanásveszély! Ne hajtani végre az üzemanyag tollést amikor a motor működésben van.
Nebezpečí výbuchu! Pohonné hmoty je zakázáné dophlované pokud je motor v chodu.
Eksplosionsfare! Fyld aldrig brændstof på med motoren tændt.
Risk for explosion! Utilfør inte påfyllning av bränsle med motorn igång.

Fare for å puste inn giftige gasser! Ikke driftstøp med motoren i gang.
Räjähdyksen vaara! Älä suorita polttoaineentäytäntystä moottorin käytessä.
Nevarnost eksplozie! Ne nálivajte gorivo v kosiinico, ko motor deluje.
Κίνδυνος έκρηξης! Μη βάζετε τα καύσιμα με τον κινητήρα όποια κινητήρα.

6 **Attenzione! Superficie calda.**
Attention! Surface chaude
Caution! Hot surface
Achtung! Oberfläche ist heiß.

Atención! Superficie caliente
Pas op! Warm oppervlak
Atenção! Superficie quente
Uwaga! Powierzchnia gorąca

Figuele! Meleg felület.
Výstraha! Horčí povrch.
Forsiktig! Varm overflate.
Warning! Mycket het yta.

Advarsel! Varm overflate
Huomio! Kuuma pinta.
Pozor! Vroča površina.
Προσοχή! Επιφάνεια θερμαίνεται.

7 **Attenzione! Spegnere il motore e staccare la candela prima di effettuare qualunque manutenzione.**
Attention! Eteindre le moteur et enlever la bougie avant d'effectuer quelque opération d'entretien que ce soit.
Caution! Switch off the engine and disconnect the spark plug before undertaking any maintenance work.
Achtung! Vor der Ausführung jeglicher Wartungsarbeiten ist der Motor abzuschalten und die Zündkerze abzuklemmen.

Atención! Apagar el motor y extraer la bujía antes de efectuar cualquier manutención
Pas op! De motor uitzetten en de bougie ontkoppelen alvorens enige onderhoudshandeling uit te voeren.
Atenção! Desligar o motor e a velar antes de qualquer manutenção
Uwaga! Przed wykonianiem jakiegokolwiek konserwacji zgasz silnik i zdjąć złącze.

Figuele! Kikapcsolni a motort és kikürtani a gyertyát minden karbantartási művelet előtt.
Výstraha! Před zahájením jakékoli údržby stroje vypněte motor a odpojte kabel ze zapalovací svíčky.
Forsiktig! Enhver form for vedligeholdelse skal ske med slukket motor og fra kabelnettet.
Warning! Stäng av motorn och lossa tändstiften innan något som helst ingrepp för underhåll utörs.

Advarsel! Slå av motoren og kople fra tennpluggen for det utøres vedlikehold.
Huomio! Sammuta moottori ja irrota sytytystulppa ennen minkään huoltotöimenpiteen aloittamista.
Pozor! Ugasitě motor in snemite kabel s svečkou pred kárením.
Προσοχή! Εξίστε τον κινητήρα και αποσυνδέστε την συρτή προτού πραγματίσετε την επέμβαση συντήρησης.

8 **Tenere il cavo di alimentazione lontano dall'utensile tagliente.**
Ecartez le câble d'alimentation de l'outil tranchant.
Keep the power supply cable well away from the cutting tool.
Das Speisekabel darf nicht in den Bereich des Schneidwerkzeuges gelangen.

Mantener el cable de alimentación lejos de la herramienta de corte,
De voedingskabel op afstand van de maaierichting houden.
Manter pessoas estranhas fora da zona de perigo.
Przewód zasilający nie może znajdować się w zasięgu pracy noża.

A veszélyes területen ne tartózkodjanak idegenek!
Zákkaz dždržavania sa cudzich osôb v nebezpečnej oblasti.
Stromförselskabel må ikke være i nærheden af skærebeds kabbel.
Håll matningskablene på såkert avstånd från klippningsverktyget.

Hold strømkabel i god avstand fra kniven.
Pidá virtajohdo kaukana leikkaavasta terästä.
Vedno ohranite razdalju med električnim kablom in rezilom.
Κρατάτε το προφορτικό καλώδιο μακριά από το κοπτερό εργαλείο.

9 **Attenzione! Proteggere dalla pioggia e dall'umidità.**
Attention! Protéger de la pluie et de l'humidité.
Caution! Shelter from rain and humidity.
Achtung! Vor Regen und Nässe schützen.

Atención! Proteger de la lluvia de la humedad.
Voorzichtig! Beschermen tegen regen en vocht.
Atenção! Proteger contra a chuva e a humidade.
UWAGA! Zabezpieczyć przed deszczem i wilgocią.

Figuele! Övni az esőtől és a nedvességtől.
ZOZO! Chránite pred deštiem a vlhkem.
BEMÆRK! Skal beskyttes mod regn og fugtighed.
Varning! Skyddas från regn och fukt.

Pas på! Beskyttelse mot regn og fuktighet.
Varoitus! Suojele sateelta ja kosteudelta.
Pozor! Zaščitite pred dežjem in vlažnostjo.
Προσοχή! Προστατεύτε από την βροχή και την υγρασία.

10 **Prima di qualsiasi intervento sull'utensile tagliente togliere la spina di alimentazione.**
Déconnecter la fiche avant d'intervenir sur l'outil tranchant.
Before carrying out any operations on the cutting tool, disconnect the plug.
Vor jeglicher Arbeit am Schneidwerkzeug den Stecker abnehmen.

Antes de intervenir en la herramienta de corte quitar la clavija.
Voor alle onderhoudswerkzaamheden aan de snijrichting de stekker uittrekken.
Afslas de kabel da alimentação da parte de corte.
Przewód zasilający nie powinien znajdować się w zasięgu pracy noża.

Elektros kábelt a pengőtől távolítsani.
Elektrická sútrúa musí byť d'aleko od rezacieho nástroja.
Tag stikkontak ut af stikkontakten, inden der røres ved kniven.
Innan nägot som helst ingrepp på klippningsverktyget sker, tag ut kontakten för elektrisk matning.

Ta av tillförlitingsstöpseln för alle ingrepene på verktyget.
Irota pistooltulppa pistoasiasta ennen minkään leikkaavaan terään tehtävän toimenpiteen suorittamista.
Ugasitše motor in snemite električni kabel pred kárením.
Προτού κάνετε οποιαδήποτε επέμβαση στο κοπτερό εργαλείο.
Προτού κάνετε οποιαδήποτε επέμβαση στο κοπτερό εργαλείο.
Προτού κάνετε οποιαδήποτε επέμβαση στο κοπτερό εργαλείο.

A**DESCRIPTION** (starts at page 35)

1	Upper handles	7	Deck	13	Throttle lever
2	Lower handles	8	Adjusting levers for cutting height	14	Engine stop lever
3	Fastening knobs for upper handles	9	Spark plug	15	Reduction gear
4	Grass catcher	10	Fuel cap	16	Console
5	Oil filler cap	11	Engine start-grip	17	Ignition key
6	Oil drain plug	12	Rear deflector	18	Clutch lever

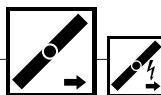
B**ASSEMBLY OF GRASS CATCHER** (starts at page 35)**D****ASSEMBLY REAR DEFLECTOR** (starts at page 35)

Assemble the spring into the rear deflector as shown in figure D1, insert the rod through the holes on the rear deflector and spring as shown in figure D2. Locate the rod into the mounting bracket as shown in figure D3, push down the sprint as shown in figure D4 to locate it into the slot which tensions the rear deflector.

**Manual lawn mower**

Remove the bail arms, attach cables as shown and re-fit the bail arms, if applicable.

Assemble the handle fit the levers with the pins and clips provided, assemble the wheels as shown and throttle if supplied.

**Self-Propelled/ Electric Start Lawnmower.**

Remove the bail arms, attach cables as shown and re-fit the bail arms, if applicable.

Assemble the handle fit the levers with the pins and clips provided, assemble the wheels as shown and throttle if supplied.

**G****ADJUSTMENT OF CUTTING HEIGHT** (starts at page 38)**H****SAFETY PRECAUTIONS** (starts at page 38)

- Always operate with the deflector or grasscatcher in the correct position.
- Always stop the engine before removing the grasscatcher or adjusting the height of cut.
- Never place your hands or feet underneath the deck or into the rear grass discharge chute while the engine is running.

I

(starts at page 38)

Before mowing, remove all foreign objects from the lawn which may be thrown by the machine. While mowing, stay alert for any foreign objects which may have been missed.

Never lift the rear of the mower while starting the engine or during normal operation.

J

(starts at page 38)

Never place your hands or feet underneath the deck or into the rear discharge chute while the engine is running.

K**OPERATION** (starts at page 39)**ENGINE ADJUSTMENTS**

Refer to the engine manufacturer's maintenance manual.

CAUTION:- 0.6l Oil must be added to the engine before use.

L

(starts at page 39)

STARTING THE ENGINE

Once the machine has been set up properly, start the engine as follows:

a) Engines with choke system:

when the engine is cold, position the accelerator lever (13) on START

b) Operate the engine stop lever (14) to prepare the engine for start, keep lever pressed against handle while starting and using the machine - it operates the engine brake.

c) Engines with primer system:

Press the fuel-enrichment pump (Picture 'K' item 31) located on the carburettor 3 or 4 times position the accelerator lever (13) on MAX.

For further information and explanations, read carefully the user instruction manual of the engine.

d) Start engine.

MANUAL STARTING: (While holding the engine stop lever (14)).

• Hold the engine start-grip (11) and pull the starter rope gently until you feel the resistance caused by compression. Return the starter rope slowly then pull the handle firmly towards you to its full extent.

M

(starts at page 39)

ELECTRICAL STARTING:

• Insert the plug (G) in the socket (H) on the engine. While holding the engine stop lever (14). Turn the ignition key (17).

CAUTION: The blade starts turning as soon as the engine is started.

N

(starts at page 39)

Keep the engine stop lever (14) depressed during machine operation. When the lever is released, the engine stops.

MOWING

To cut the grass, push the lawn mower manually

O

(starts at page 39)

Keep the engine stop lever (14) depressed during machine operation. When the lever is released, the engine stops.

gear.

How to insert automatic advance: Lift up the clutch handle (18) and keep it pressed in position.

CAUTION: Engage the gear only when the engine is running.

How to disengage advance: Release the clutch handle.

P

(starts at page 40)

Important: If, when you press the clutch lever, the automatic advance gear does not engage, the clutch cable should be adjusted by inserting the spring (P) in one of the subsequent holes in the plate (R) (or in the hole "S").

**AUTOMATIC ADVANCEMENT** (starts at page 40)

Periodically check the automatic advance assembly and make sure to keep it clean. In particular, the pinion (19) and the gear (20) must be kept perfectly clean. To carry out this check, you must remove the wheel (21) by unscrewing the screw (22).

SAFETY RULES**Training**

- a) Persons under 16 years of age and persons who are not familiar with the user instructions must not use the lawn mower.
- b) The operator is responsible for the safety of other people in the working area. Keep children and domestic animals at a safe distance when the lawn mower is in use.
- c) This machine is to be used exclusively for cutting natural grass. Never use the mower for other purposes (e.g., for flattening out bumps in the ground, such as mole-hills or ant-hills).
- d) Work only when there is sufficient light.
- e) Before mowing, remove all foreign objects from the lawn which may be thrown by the machine. While mowing, stay alert for any foreign objects which may have been missed.

Setting up and operating the lawn mower

- a) When mowing, wear strong footwear (boots or heavy shoes) and long trousers.
- b) Before you start mowing, make sure that the blade and blade fixing screw are securely fastened. If the blade is damaged, it must be replaced.
- c) Turn off the engine, wait until the blade has stopped and remove the spark plug cap before:
 - transporting, lifting or moving the machine away from the working area;
 - carrying out maintenance or cleaning, or when carrying out any operation on the blade;
 - adjusting the cutting height;
 - leaving the machine unattended.
- d) Caution! The blade starts turning as soon as the engine is started
- e) Caution! The fuel is highly inflammable:
- f) Store fuel in containers specifically designed for this purpose.
- g) Refuel outdoors only and do not smoke while refuelling.

- h) Fill up the fuel tank before starting the engine. Under no circumstances open the fuel tank cap or add petrol when the engine is running or when it is still hot.
- i) If the petrol has overflowed, do not under any circumstances start up the engine. Move the mower away from the area where fuel has been spilt and avoid any source of possible ignition until the petrol fumes have dissipated.
- j) Replace the fuel tank cap and tighten it down firmly.
- k) Do not operate the engine in a confined space where dangerous carbon monoxide fumes can collect..
- l) When mowing, never run; you must always walk.
- m) Exercise extreme caution when turning or when pulling the lawn mower towards you.
- n) Particular precautions must be taken when mowing on slopes or downhill stretches:
 - Use appropriate antislip footwear.
 - Always be sure of your footing.
 - Mow across the face of slopes, never up or down.
 - Take great care when changing direction.
 - Do not mow on excessively steep slopes.
- o) Never use the lawn mower unless the guards and safety devices (e.g. deflector, grass catcher) are securely in position and in good condition.
- p) Ensure that the grass catcher and deflector are correctly located. Failure to do so may result in foreign objects being ejected by the blade.
- q) For reasons of safety, the engine must never exceed the speed. (r.p.m.) indicated on the label.
- r) Take care when starting the engine and be sure to follow the user instructions. Never place your hands or feet underneath the deck or into the rear discharge chute while the engine is running.
- s) Never lift the rear of the mower while starting the engine

or during normal operation.

- n) If the blade happens to hit any obstacle, stop the engine at once and remove the spark plug cap. Then get an expert to examine the blade.

Maintenance and storage

- a) Make sure that all nuts, bolts, and screws are kept well tightened to keep the mower in a safe operating condition.
- b) Never leave the machine with fuel in the tank within an enclosed area where the fuel vapours could reach naked flames or sparks.
- c) Allow the engine to cool before storing in any enclosure.
- d) Keep the engine, silencer, battery compartment and petrol tank free from grass, leaves and excess lubricant, in order to reduce the danger of fire.
- e) Frequently check the grass catcher for wear or deterioration
- f) For safety reasons, be sure to replace worn-out or damaged parts in due time.
- g) If the fuel tank has to be drained, it is essential that this be done outdoor.
- h) Assemble the blades following the corresponding instructions and use only blades bearing the maker's name or the trademark of the manufacturer or supplier and marked with the reference number.
- i) To protect hands during disassembly or assembly of the blades, it is absolutely essential to wear suitable protective gloves.

MAINTENANCE

Caution! Switch off the motor and disconnect the spark plug before undertaking any maintenance work.

- For a four stroke engine, check the oil level and change the oil when dirty. For further explanation, see ENGINE INSTRUCTION BOOK.
- Frequently check the mower and ensure that all grass deposits are removed from beneath the deck.
- Never clean the mower by pouring water over it: this may seriously damage the electric start system.

- Take care, the exhaust muffler may be very hot.
- Frequently remove the wheel screws clean with petroleum and oil before replacing. Ball bearings must be greased before remounting.
- Frequently check the blade for damage.
- The lawn mower must be checked by a SERVICE DEALER.

**BLADE** (starts at page 40)

- To remove the blade (23) unscrew the screw (24).
- Check the conditions of the blade-support (25), the washer (26), the key (27) and the washer (28) and replace any parts which are damaged.

- When reassembling, make sure that the key (27) is correctly seated in the shaft and that the cutting edges face in the direction of the engine rotation. The blade screw (24) must be torqued to 5,34 Kgm (52,4 Nm).

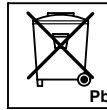
**KIT ELECTRIC STARTING** (starts at page 40)

- Before starting the motor for the first time, you are advised to keep the battery on charge for 2 to 3 hours. If the battery proves to be low during starting, charge it for 24 hours. When starting, don't keep trying to start for more than 5 seconds.

BATTERY MAINTENANCE**IMPORTANT**

For correct battery maintenance (29), especially in preparation for a long period of inactivity, and for recharging, it is not necessary to remove it from its casing, but to simply proceed as follows:

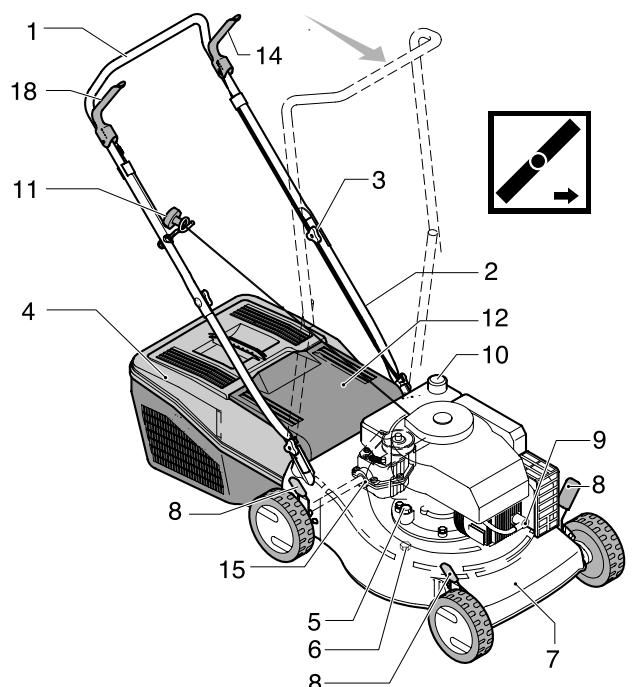
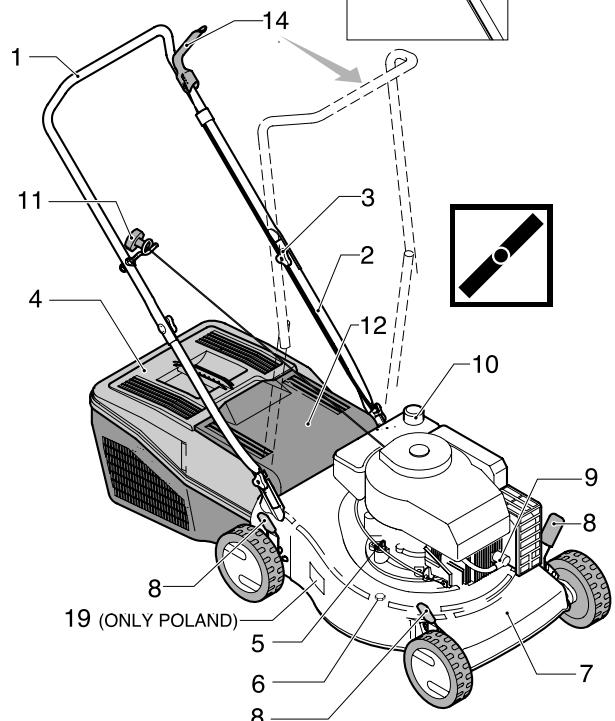
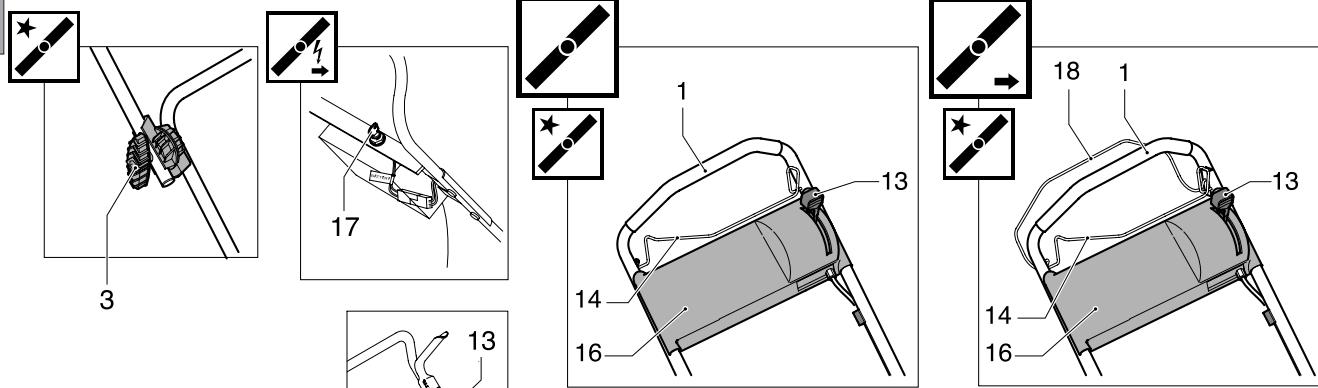
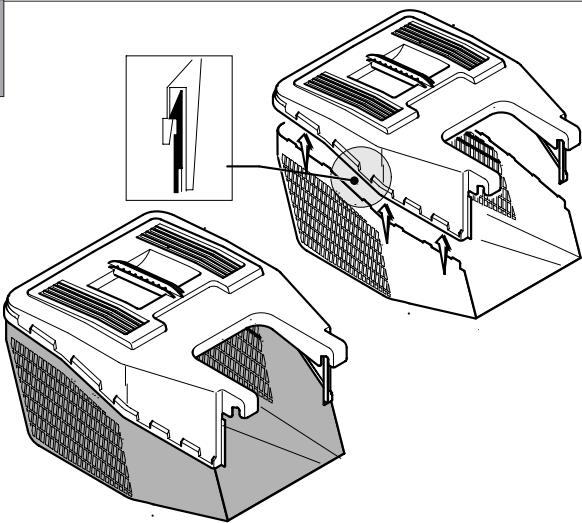
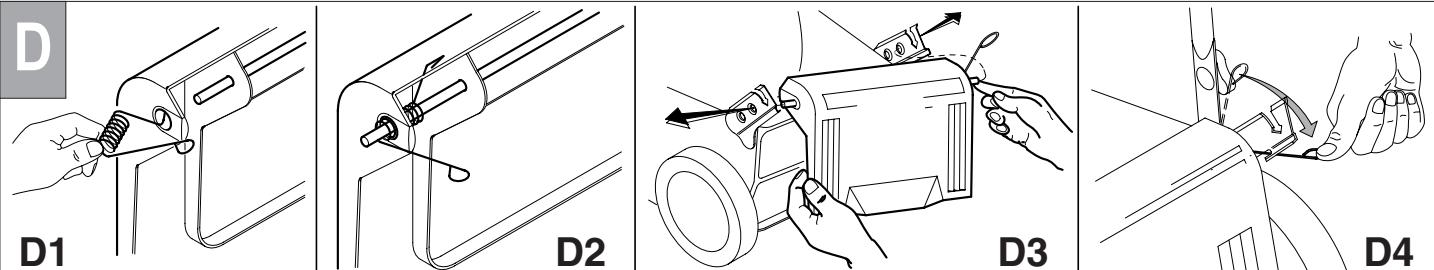
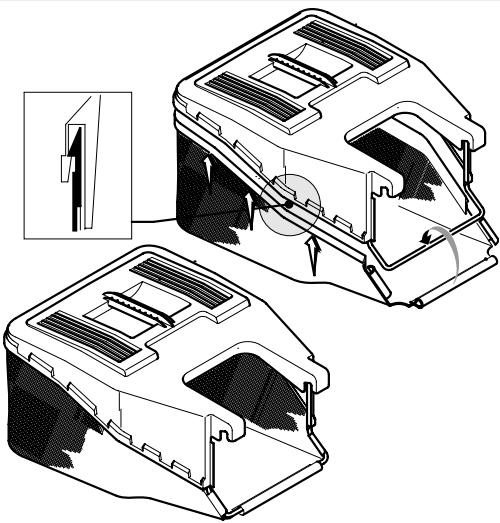
- 1) Remove contact (30).
- 2) Store the battery in a fresh and dry place.
- 3) Recharge the battery before use at room temperature for 24-36 hours.
- 4) Restore the contact (30) before use.

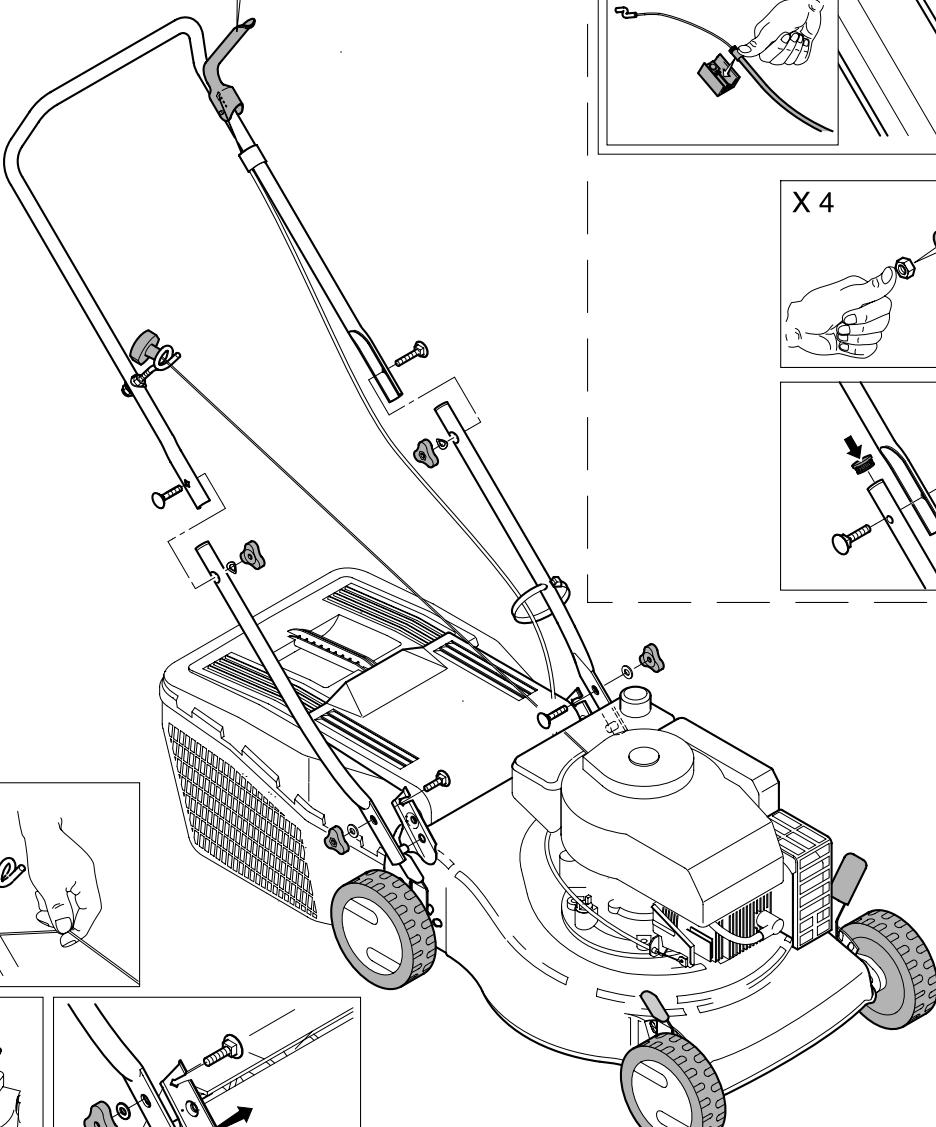
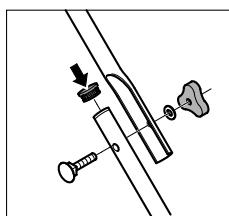
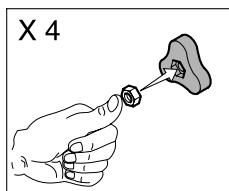
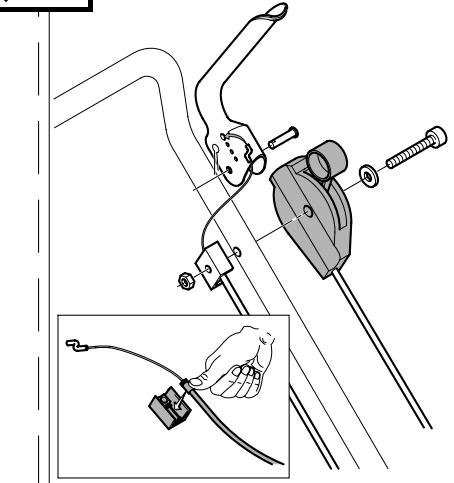
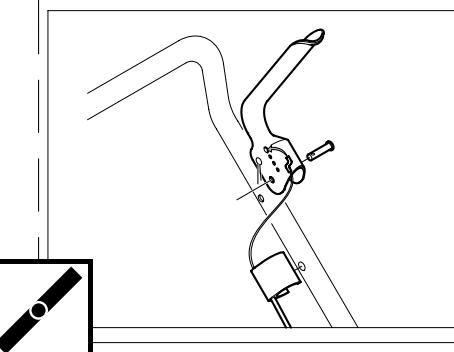
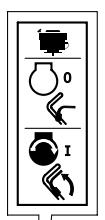
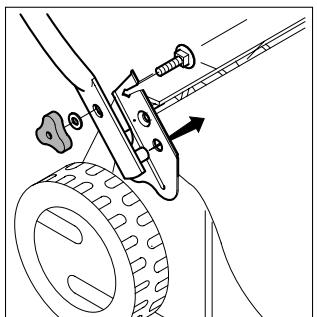
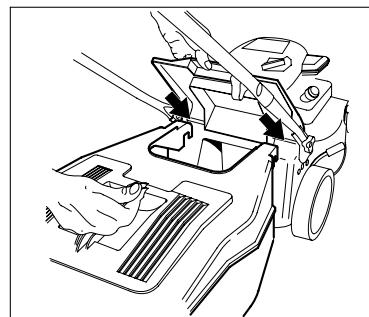
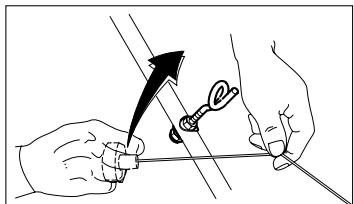
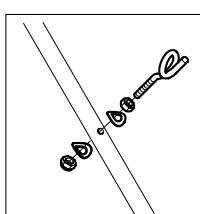
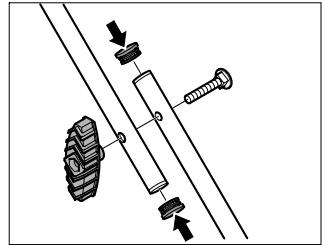
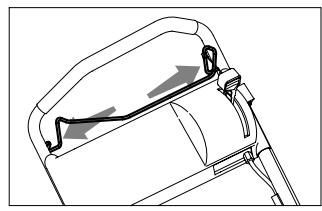
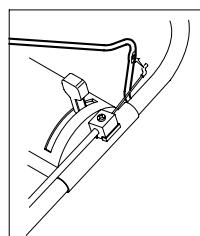
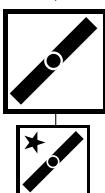
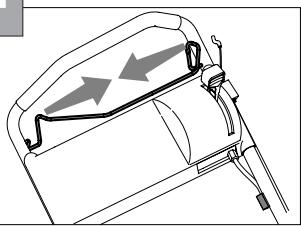
BATTERY DISPOSAL

Those batteries marked with a "crossed out waste disposal bin" and bearing the chemical symbol Pb (battery containing lead) are not to be disposed in domestic waste bins.

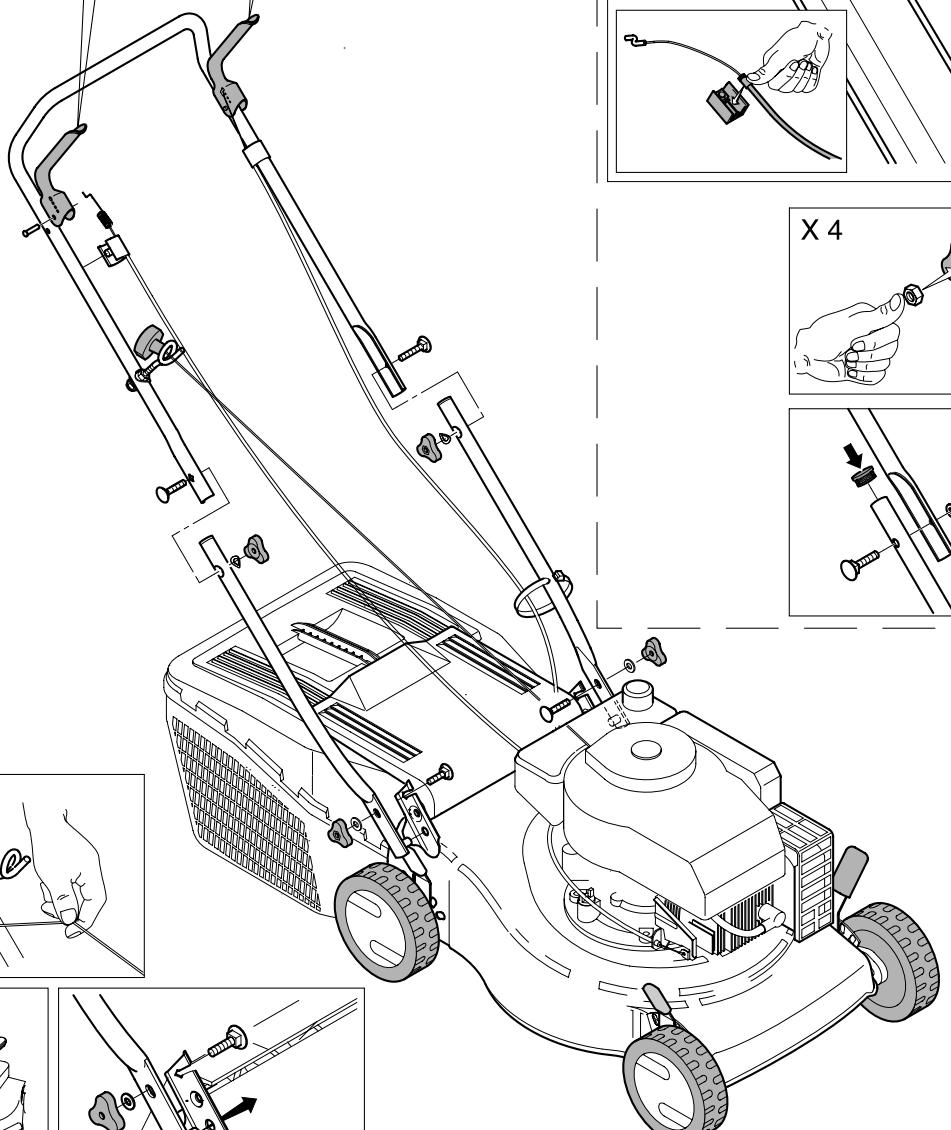
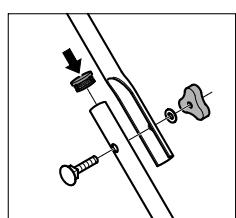
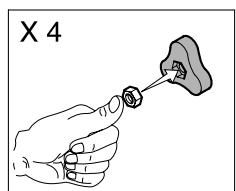
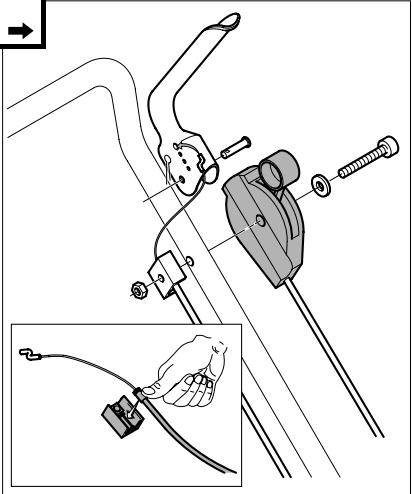
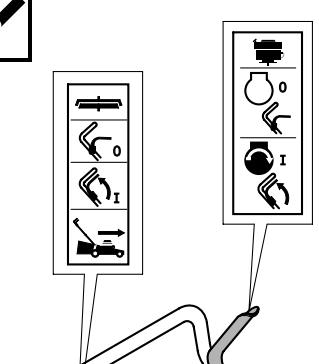
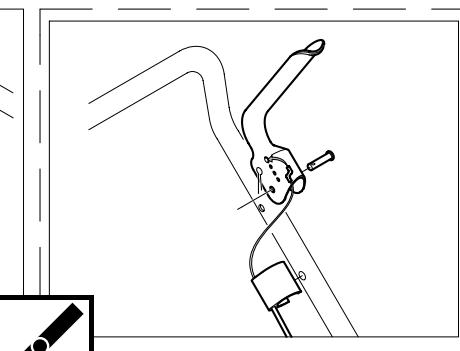
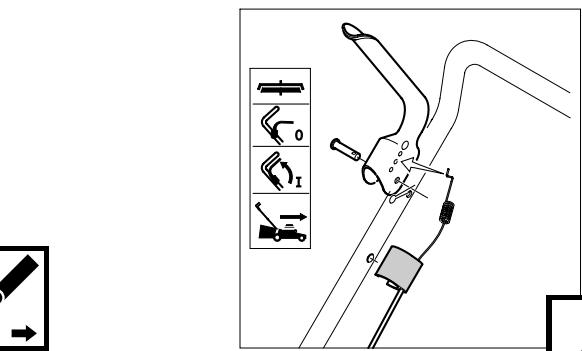
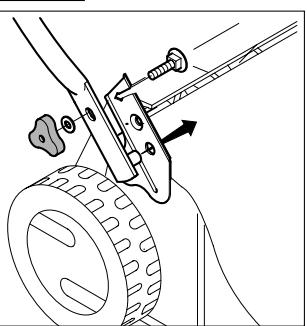
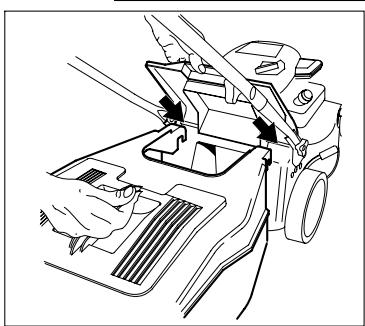
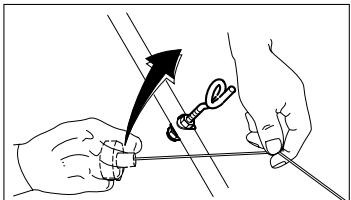
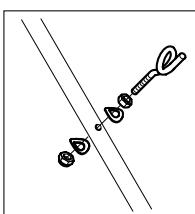
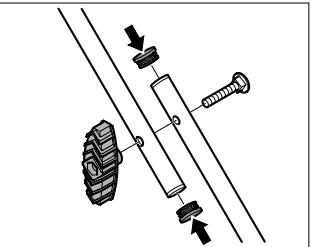
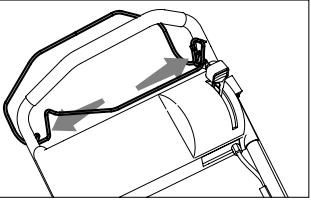
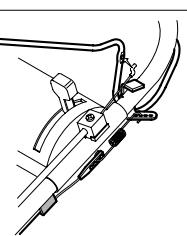
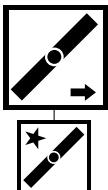
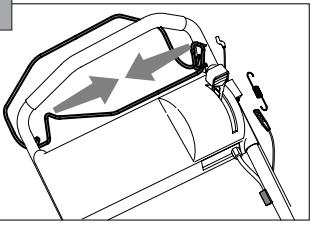


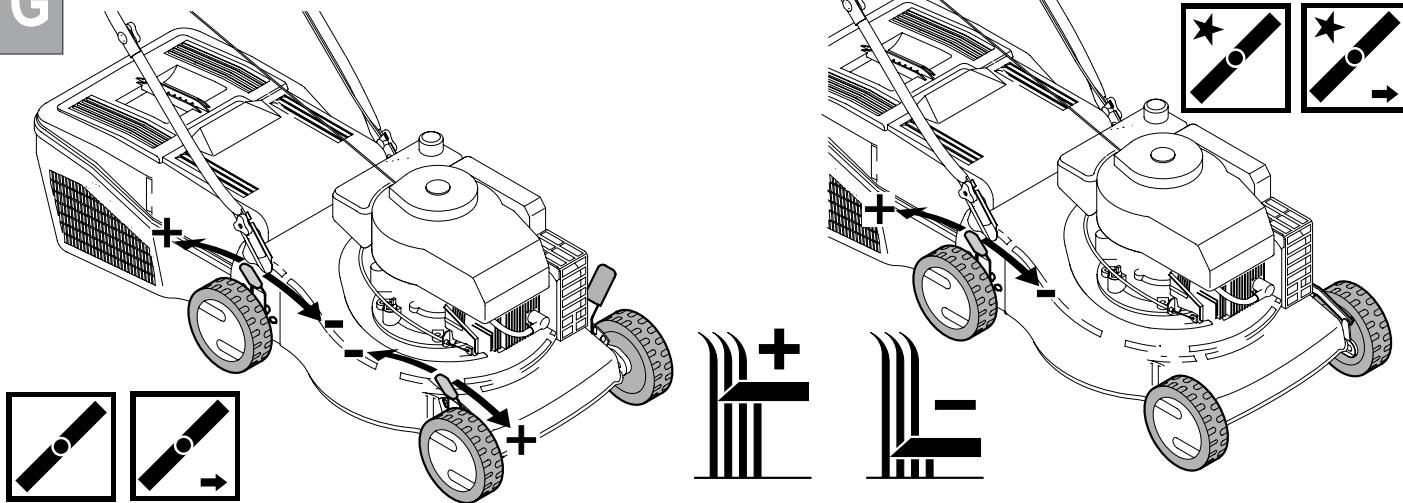
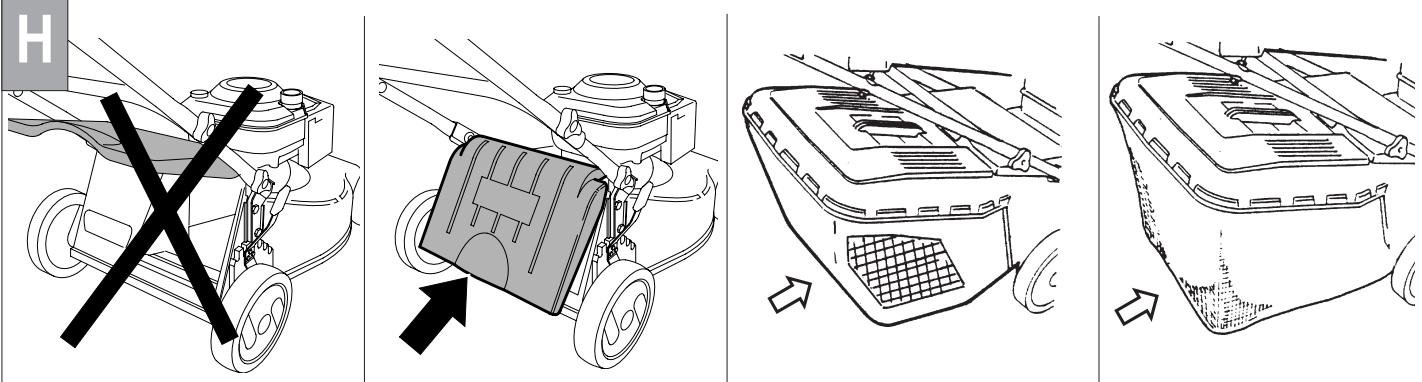
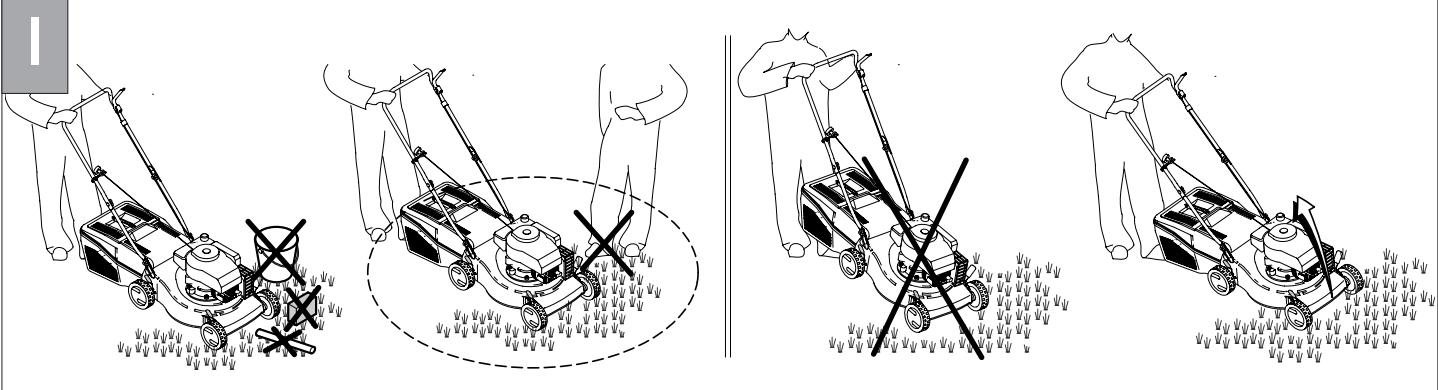
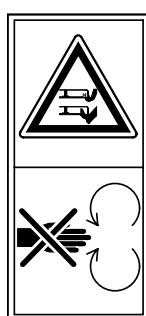
The user is legally obliged to take the used batteries to special collection points or to return them to the retailer.

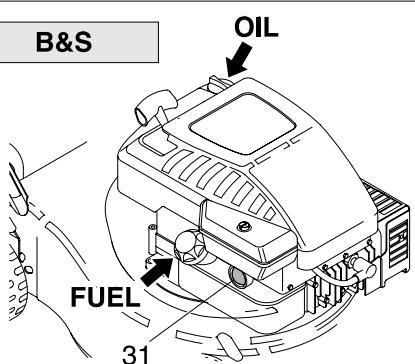
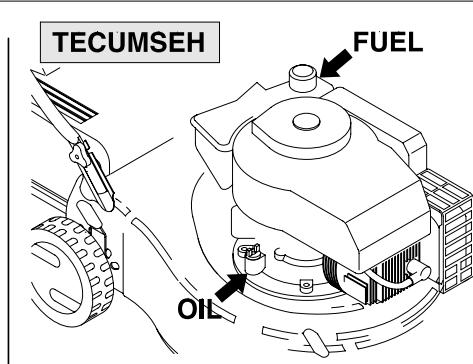
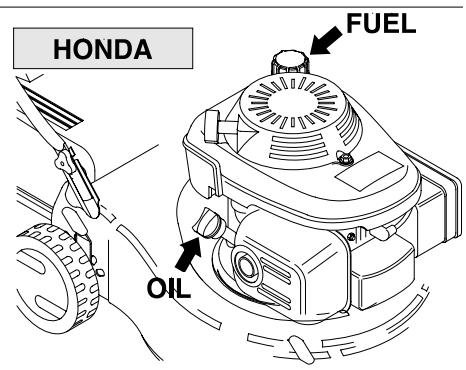
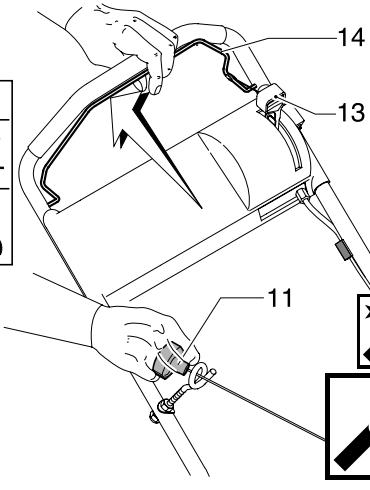
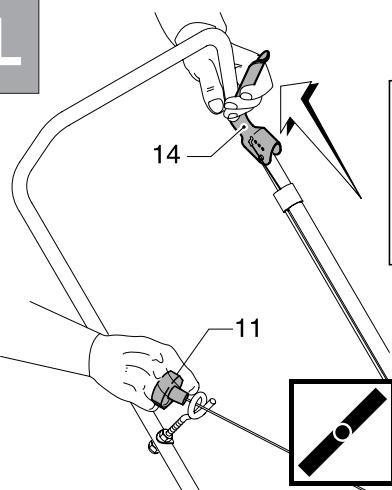
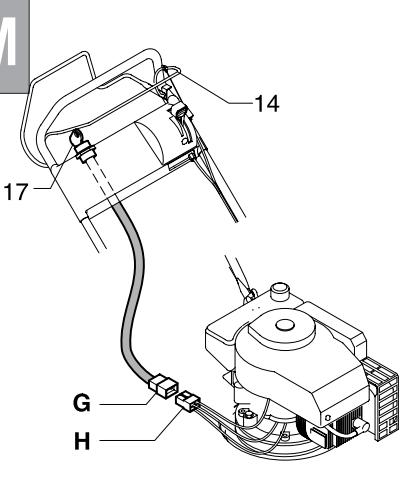
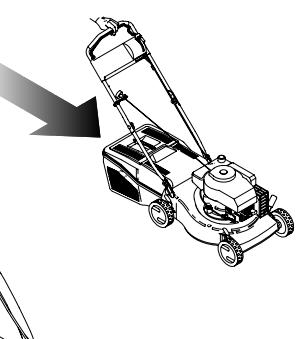
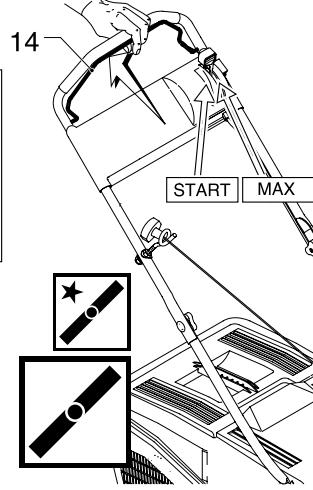
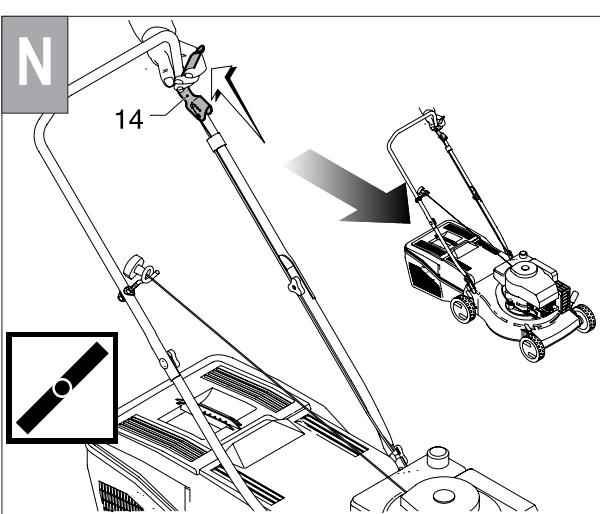
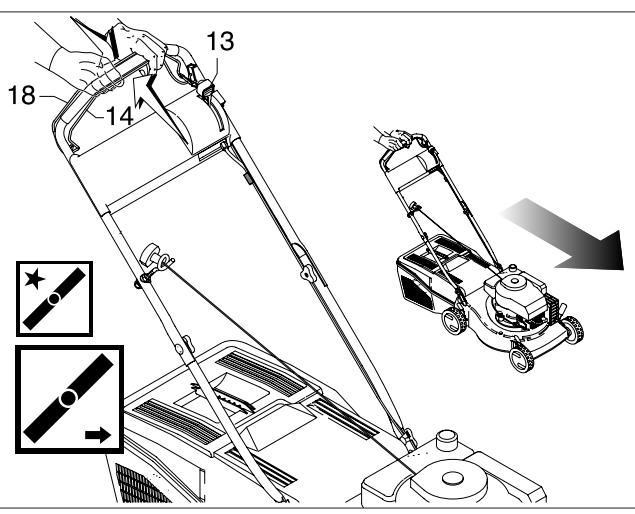
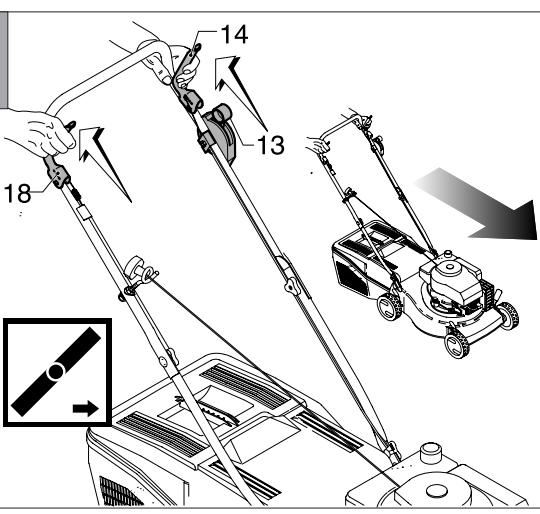
A**B****D****C****D1****D2****D3****D4**

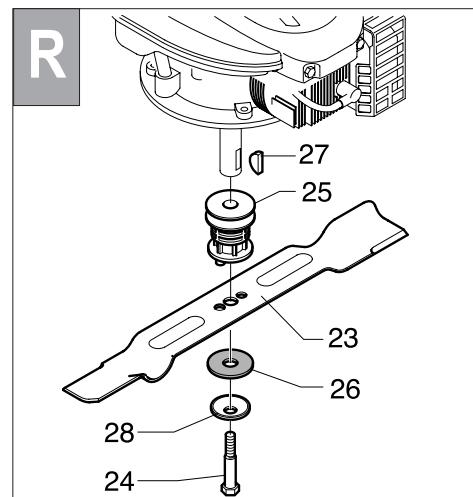
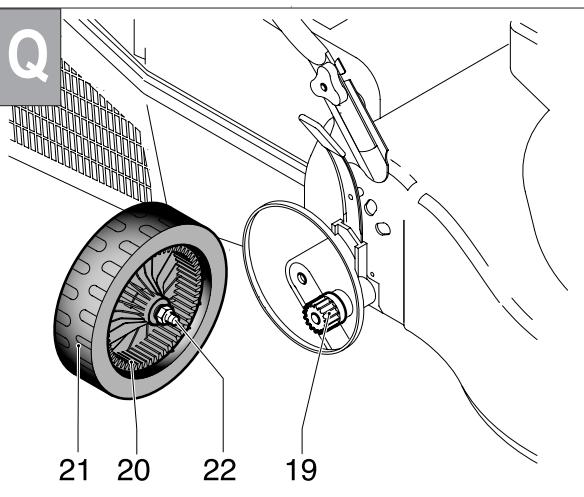
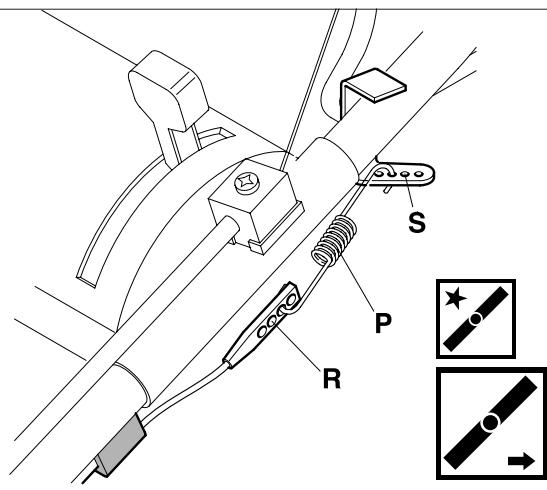
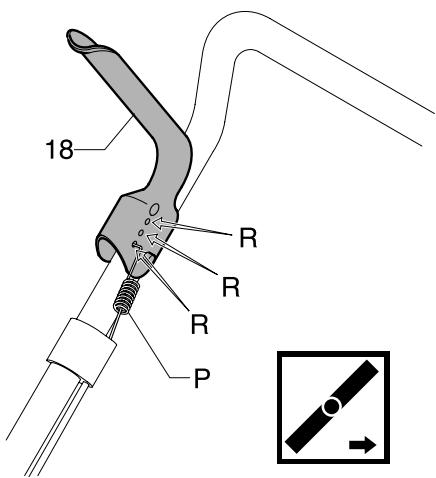
E

F



G**H****I****J**

K**B&S****TECUMSEH****HONDA****L****M****N****O**

P**S**